

Distr.: General
29 October 2020
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 29 تشرين الأول/أكتوبر 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الرئيس بالنيابة لمجلس إدارة لجنة الأمم المتحدة للتعويضات

بصفتي نائب رئيس مجلس إدارة لجنة الأمم المتحدة للتعويضات، يسرني أن أقدم تقريري بشأن نتائج الدورة السابعة والثمانين للمجلس التي عقدت بجنيف في 28 تشرين الأول/أكتوبر 2020. ويرد طيه النص الكامل للاستنتاجات التي اعتمدها المجلس مع وثائق إضافية*. غير أنني أود أن أسلط الضوء على بعض المسائل التي نوقشت خلال الدورة.

خلال الجلسة العامة الافتتاحية، أدلى وفدا العراق والكويت بكلمة أمام المجلس.

وفيما يتعلق بمسألة مستوى صندوق التعويضات وترتيبات الإيداع والإيرادات، أعرب المجلس عن تقديره لحكومة العراق لاستمرار التزامها بالوفاء بواجبها المتعلق بإيداع ما نسبته 3 في المائة من العائدات المتأتية من مبيعات صادرات النفط والمنتجات النفطية العراقية في الصندوق، كما طالب بذلك قرار المجلس 276 (2017)، خاصة في ظل آثار جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) والانخفاض الكبير في أسعار النفط في الأسواق العالمية. ولاحظ المجلس أنه نظرا لتلك الأحداث، من المرجح أن يمتد الجدول الزمني لإنجاز ولاية اللجنة إلى ما بعد عام 2021.

ولاحظ المجلس أنه منذ الدورة السابقة المعقودة في تشرين الأول/أكتوبر 2019، سُدِّدَت خمس دفعات، من بينها دفعة قدرها 230 مليون دولار في 27 تشرين الأول/أكتوبر 2020، ليصل مجموع المبالغ المسددة إلى 1,38 بليون دولار. وبعد هذه الدفعة الأخيرة، لا يزال يتعين دفع حوالي 2,4 بليون دولار لتسديد المبلغ الذي تطالب به مؤسسة البترول الكويتية.

ونظر المجلس أيضا في عدد من المسائل التي يتعين معالجتها لكفالة انتهاء اللجنة من عملها بشكل منظم وتدرجي، بما في ذلك إعداد التقرير النهائي الذي سيقدم إلى مجلس الأمن عندما تُتَهِى اللجنة ولايتها. ومع اقتراب اللجنة من موعد الدفعة النهائية، يُتَوَقَّع أن يقدم رئيس مجلس الإدارة إحاطة إلى مجلس الأمن بشأن الوضع الراهن للولاية والموعود المتوقع لنهايتها.

وأحاط المجلس علما بنشر نسخة منقحة لنشرة الأمين العام بشأن سجلات اللجنة في 26 كانون الأول/ديسمبر 2019 (ST/SGB/2019/9) للإشارة إلى أن مكتب الشؤون القانونية سيعنى بالمسائل المتعلقة بالمحفوظات والاطلاع عليها والتصرف فيها خلفًا للجنة.

* محفوظة لدى الأمانة العامة.

021120 021120 20-14317 (A)



الرجاء إعادة استعمال الورق

واستمع المجلس أيضا إلى إحاطة قدمتها أمانته بشأن مستجدات الأنشطة الجارية لمراجعة الحسابات التي يجريها كل من مجلس مراجعي الحسابات ومكتب خدمات الرقابة الداخلية فيما يتعلق باللجنة. واعتمد مجلس الإدارة تقرير اللجنة المعنية بالمسائل الإدارية، التي اجتمعت أثناء الدورة، ووافق على ميزانية اللجنة لعام 2021.

وتقرر مبدئيا عقد الدورة المقبلة للمجلس في 7 نيسان/أبريل 2021.

(توقيع) **مارك بيكستين دي بويتسويرف**

السفير

نائب رئيس مجلس الإدارة